

Tað er í hesum
døgum blaðrokn-
ingin skal gjaldast.

SOSIALURIN

FRÆLSI

JAVNAÐUR

BRØÐRALAG

NR. 65

MIKUDAGIN
9. SEPTEMBER 1964

37. ÁRG.

Útflutningurin minkaðr við 11.3 milj. krónum

Samlaði útflutningur Føroya er milljón minni enn í 1962 og meira enn 11 milljónir krónur minni enn í fjør.

I juli mánaða vóru útflutt fyrri 9 mil. 100 tús. krónur móti 13 mil. 150 tús. krónur fyrri somu tíð í fjør. Klippiskauútflutningurin var 800.000 krónur móti 1.900.000 krónur fyrri júlímánaða í fjør, meðan saltfiskauútflutningurin var 8.600.000 kr.

GRØNLANDSBRÆV

17.8 Vána likindi — bátarnir aftur á middegi og 12 bátar avreiðu 9 tons.

18.8 Vána likindi. — 9 bátar avreiða 7 tons.

19.8 Gott veður 26 bátar avreiða 29 tons.

20.8 Gott veður 21 bátar avreiða 26 tons.

21.8 Gott veður 25 bátar avreiða 42 tons.

22.8 Gott veður 25 bátar avreiða 39 tons.

17.8 »Vesturvón« inni. — »Leivur Øssurson inni 350 tons. Norsku bátarnir »Bjørnøy« og »Johan E«. Hesin seinri var fyrri tí óhappi at missa mann her í Føroyingahavnini.

Hóast døgliga varð leitað fínt hann ikki.

móti stívum 10.000.000 seinasta ár. I ár er tilsamans útflutt til 1. august fyrri 51.800.000 krónur meðan útflutningurin í fjør taldi 63.125.000.

I 1962 var í sama tíðarskeiðið útflutt fyrri umleið 1.000.000 meira enn í ár.

18.8 Jákup B inni 130—140 tons »Dagstjørnan« 40 tons. — »Gamli Andras« 70—80 tons. — »Jógvan S 100 tons. — »Finnur Frið« 60 tons. — »Havormin« inni. — »Óla Horn« inni.

20.8 »Tummas við Kráir« 80 tons og 22.8 »Havaldan« 110 tons.

21.8 »Avreiðir« »Kappin« 62 tons og »Suðurfarið« 6 tons og »Torri« 4 tons. Úr Grædfjörðinum komu ca. 30 tons fyrri vikuna.

Kanadiska 12-mílamarkið ein vanlukka

Fiskimenn í Kanada misnógdir við lógina um 12 míla fiskimarkið

Lógin um 12-fjórðinga fiskimark í British Columbia er illa umtøkt av fiskimonnum har, teir siga bart út, at hetta er mest nyttuleysa lóg, sum nakratið er sett í gildi í Kanada.

Fiskimarkið er 12 fjórðingar úr landi, men ikki við beinum linjum og tað er illa dæmt av fiskimonnum, serliga av teimum, sum bøgva á Kanadisku vesturstrendini.

Teir fara at krevja, at kanadiska tingið broytir lógina, soleiðis, at fiskimarkið gongur út frá beinum grundlinjum.

»KARIN K. fór úr Føroyingahavnini mánaðargongin til Føroya við 94 fólkom, 73 útróðramenn og 21 starvs fólk hjá Nordafar.

Andlát. Jóan Jacob Weihe, Norð-skála, 84 ár, andaðist í gjár.

Elspeleina Sørensen, á Krákusteini, Havn, 86 ár, doyði í gjár.

VALFUNDIR

verða nú í Vágnum, har fólkatingsvalevnini nú ferðast. I gjárkvøldið var fundur í Miðvagi. Sunnukvøldið var valfundur í Kollafirði.

Kappríðing

Var sunnudagin á Velbastaðvegnum. Nr. 1 var »Gulæ«, eigari Hans Reinert Kalbak, 34,0 sek. við Karmal Lindenskov á baki. Støttast fekk »Gulæ« ferðasteyðið og 1. prógv. Nr. 2, »Miræ«, Jon Eikholm, Hvalvík, 34,1 sek. við Regin Eikholm á baki.

Nr. 3, »Ørvure«, Lütje Lützen, 34,2 sek. við Vilhjálm Patursson á baki.

»Ørvure« fekk ISF steypið, hann hevur flestu stigini í hesi kapping, ið stendur við til 1968.

Fiskanøgðin í Grønlandi er í minking

Serliga er toskurin minkaður í stórum — meðan onnur veiða sum laksur og reiður hevur verið í framgongd

Stór afturgongd hevur verið í fiski nógðini undir Grønlandi í ár, frá

Løgmaður við brúðargávu til prinsessuna

GRØNLANDSNEVNDIN FØR FRIGGGJADAGIN TIL KEYPMANNA HAVNAR VIÐ BRÚÐARGÁVU TIL ONNU MARIU PRINSESSU

Tað kann ikki sigast annað, enn at samráðingarferðin til Grønland byrjar ævintýrliga. I gjár skuldi sjálvur lögmaður fara á Amalienborg við brúðargávu — eini standmynd av fiskimanni, ið Janus Kamban hevur gjørt. Tað skal vera brúðargávu til komandi griksku drottningina Onnu Mariu frá landsstýrinum.

Síðan fara menn til samráðingar í Grønlandi, ið byrja 14. í hesum og

verða samráðingarmenninir væntandi aftur seinast í mánaðinum.

Sigurd Joensen, ið fara skuldi við, settist aftur og istaðin fór Frederik Hansen fyrri tjóðveldisflokkinn.

GRØNLANDSVEIÐAN

hjá »Varðberge« vá 124 tons. Teir fara á nýggjan Grønlandstúr.

»COOL BOY« — kuldaskip — ferm ír í hesum døgum 150 tons av flaki fyrri Fiskasoluna til Grimsby. Farmurin verður fermdur ymsastaðir í Føroyum.

ANDLÁT. Dagmar Joensen, Mykines andaðist sunnudagin, 73 ára gomul.

Seirra DAGUR

80 ár. Simun Vilhelm, skipari, Vági, er 80 ár í dag.

RÆTTING

I seinasta nr. av Sosialinum stóð at eigari av »Glemunie«, ið sakk í Grønlandi, var Eli Mortensen, Tvoroyri. Hetta er skeið; eigarin er Jonhard Jensen, Tvoroyri.

FÓLKATINGSSESSIRNIR

— okkara besta verja av javnarrættindum

VI.

Har maður ikki er sjálvur, er hann ikki verið enn hálvur.

Tað er vit eru ein javnbjóðis partur við aðrar partar í ríkinum megu vit eisini altíð eiga javnbjóðis lut-tøkurett í allari viðgerð av felags-rættindum.

Og vit skulu krevja hendan rættin og nýta hann samvirkufult, sum vit skýlta ikki bara einstokum meiri ella minni persónligu interessum, men øllum landi okkara og fólki.

Men tað er ein royndur lutur, at vit ikki í øllum fori hava notið somu rættindi sum hin parturin av ríkinum.

Hvi? er so at spyrja.

Er tað skuld dana? Ella eiga vit sjálvir skuldina?

Vit fara at halda, at tað eru vit sjálvir.

Høvdu okkara menn á danatingi og heima í Føroyum verið fastir á okkara rætti og sagt, at tað kann ikki bera til at gera mun á føroy-ingum og donum heldur enn at eggja teimum til at gera tað, sum t. d. varð gjørt í skipanini av teim um fyrstu sosialu málunum, var tað ongantíð hendur nakar ógvini við-víkjandi teim sosialu góðum frá al-mennari síðu.

Okkara stjórnarskipan er bygd uppá hugtakið um javnrætt fyrri all-ur borgarar. Tað er grundlógin við.

Tílik misstøk sum tá ið fá okk-ara umboðsmanni á fólkatíngi eins og frá sjálvum lógtínginum varð hildið fram, at víðurskiptini í Fø-royum vóru so vörðin, at tey gomlu, sjúku og onnur treingjandi ikki áttu í Føroyum at fá meiri enn 2/3 av tí, ið tey fingi í Danmark, megu ikki verða gjørd aftur.

Tibetur kann tað sigast, at tá ið javnaðarmenn í Føroyum fingi sæti í fólkatínginum, eydnaðist tað at fá bæði donsku stjórnina og fólkatíngsmennin sannfærð um, at sjálvandi skuldu gomul, avlamin, einkur, einkubørn og onnur treing-andi í Føroyum vinna somu somd-ur sum likar teirra í Danmark.

Á fólkatíngi skulu føroyingar hava sínar menn, síni umboð.

Og fyrsta skylda hjá hesum um-boðsmönnum er at verja Føroya

fólks rætt, sum tað eigur samsvarandi stjórnarskipan okkara og sjálva donsku grundlógina.

Vit duga ikki at sigga, at teir menn, sum vilja hava føroyingarnir ríktur burtur av fólkatíngið, tæna Føroya interessum.

Tað kemst okkum fyrri, at hesir menn vildu gjørt, um teirra stóða vagn sigur, Føroyingum stórskáða, tí málið má vera, at har vit vilja vinna somdri fyrri land og fólk okk-ara sambært grundvallarrættarstöðu okkara, megu vit vera umboðarir á jøvnum fót við hin partin í felags-skapinum.

Kj. Mohr farin at royna seg sum stemmufiskari!

JAVNAÐARFLOKKURIN SIGUR: »LATIÐ LÓGTINGIÐ KOMA SAMAN AT SETA RÁFISKAPRIS!
Valg stendur fyrri durum. Men

Kjartan setir uppskot í »14. sept.« — sama uppskotið, sum javnaðarmenn settu fram á tingi, og sum Kjartan og allir, sum styðja núsitandi landsstýrið feltu á tingi. Hvát nyttar nú at seta tað fram í »14. septembere« ??? — Heldur Kjartan, at útróðramenn lata seg fiska á ongum agni ??? — Hvi krevur Kjartan ikki tingið saman at viðtaka upp skotið ???

Kjartan setir uppskotið fram og biður landsstýrið hugsa um tað. Onkur heldur kanska, at Kjartan er ikki so galin, tá ið hann biður lands-stýrið hugsa um, hvortvilt tað ber til at fá anað lag — eitt betri lag í staðin fyrri tað ólagið, sum er við-víkjandi ráfiskaprisinum. — Men latum okkum minna Kjartan Mohr á, at hann hevur landsstýrið í síni hulu hond. Harfyrir er tað lítið høpi, at hann skal biðja teir í Tinganesi um nakað. Hvi sigur hann ikki:

»Tí minir harrar! Nú hava tit at fá útróðramenn ein hampuligan ráfiskapris, og tað skal vera nú bein anvegin. Annars sita tit ikki ein tíma longur í Tinganesi ??? —

Soleiðis semir tað Kjartani at tala.

Alt annað er mós og bluff — stemmufiskari, sum útróðramenn kring landið fáa slikt vaml av, at ikki ein einasti útróðramaður vil hoyra Kjartan Mohr nevndan aftur og hvaðna minni siggia hann fyrri sínum eygum. — — — — — Ti hvar hevur Kjartan Mohr verið nú skjótt eitt heilt ár, meðan stríðið hevur staðið um ráfiskaprisin ??? —

Nú at koma fram í »14. septembere« beint aðrenn fólk fara at veita — fær Kjartan Mohr onga takk fyrri og hvaðna minni nakra stmu frá nørkum hugsandi menniskja.

Aðrenn er endi vil eg siga nokur vinalig orð við harra Kjartan Mohr, og eru tey hesi: Nú hevur tú sagt A — latum okkum siggia, at tú eisini ert maður at siga B — orð og gerðir eiga at fylgjast. Ber orð nú frammanundan einum vali, vaksa ikki um virði títt — — — — — harra Kjartan Mohr — — — — — nei, nei, — — — — — beint tvørtur ímóti. Tú og allir sangongumenn hava nú í langar tíðir ferð aftaná ferð veng tað deyva oyra og tað blinda eyga til øll tey

Framhald á 3. síðu)

KJARTAN MOHR

kann valtekniskt ikki verða valdur

sjálvt um listasamgongan millum hann og fólkaflokkin fær mannin

Taka valúrslitið frá seinasta fólka-tingsvalið sum dóm:

Javnl. Samfl. Fólkafl. + Kj. Mohr
3709 2388 2155 + 543

— 2698

Javnaðarmenn fáa fyrsta mannin.

Listasamgongan millum fólkafl. og Kjartan Mohr næsta mannin.

Og innan fyrri listasamgonguna

fær tann flokkurin sum hevur flest-ur samlaðu lista- og persónligar at-kvøður mannin.

Tað verður so fólkaflokkurin.

Tað valevnið sum hevur tær flestu persónligu atkvøður á listanum, ið hevur fingið mannin, eigur fólka-tingssessin.

Tað hevur einki at siga, um tað

skuldi hent, at Kjartan Mohr fær fleiri persónligar atkvøður enn nak-ur av fólkaflokkisins valevnum.

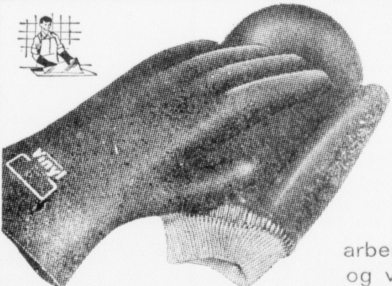
So stutt er tað burturpilt at greiða atkvøðu uppá Kjartan Mohr, um ein vil hava hann og ikki fólka-flokksmann valdan.

Nýggj bók

I bókabúðirnar er komin nýggj bók: FRÆLSI MÍN seinasti bóð-skapur Victor Danielsen.

Bókin er góðar 100 síður til stadd ar. Kostnaður 10 kr.

Útgevni er forlagið Halgirit.



STERK SMIDIG BEHAGELIG

A/S VINYLFABRIKKEN - HOLMESTRAND

Vinyl HANSKEN for hånden

ADALSØLA: PF. MARR & CO.

Tórshavn, tlf. 1690 - 1890.